

တက်ကစီရ်လါအဖဉ်
လါအိးကထိဘာန် ၃သီ, ၂၀၀၈နံနံ - ခုန်အုန်အုန်ကုန် ၂၀၀၈နံနံ /B9

ဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်အိသံးဒိသိးကဒုးနံနံဝဲလါအဝဲသုန်တံမဟးဂီပုဂံဝီခွဲးယံလါဖဉ်အုန်ကီ ရုန်တဖဉ်မုာ်တံလါအဘာန်ဘျီးဘာန်ဒါ

ဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်သုးဖိလါတန့ခါကီဆဉ်, ဖဉ်အုန်ကီရုန်အိဝဲသဝီဖိသုန်တဖဉ်လါတဘာန်အိသံးဘာန်ဒိးအဝဲအံ့မုာ်တံအိဝဲကညီလုာ်
လုာ်ထူသန့သုန်တဖဉ်လါအအိဉ်ပာ်စါယံယံထာထာန့နီလါ. သဝီဖိလါအအိသံးဒိးတံဖိဉ်အိးချူးတဖဉ် တံတီအဝဲသုန်. တံဖိဉ်
ညီအဝဲသုန်လါကလဲမဲတံ ဒိးတံမဲပျဲအဝဲသုန်လါတံကဒုးကဲထီဉ်အဝဲသုန်လါဒံနံခုန်ဘံနံသုးန့နီလါ. တံကဲထီဉ်သးလါလံာ်
တံပာ်ဖျါတဘုန်အိအပူန့နီ မုာ်ဝဲလါအိကုန်ဒိးလါစးပထုဘာန် ၂၀၀၈နံနံန့နီလါ.

ဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်သုးရုန်လါဆိ သုးရုန်(၉၉၉) လါအဟူး
ဂဲလါမိခွဲးသုန်အဖိလါ ဟံလါဝဲတံသိဉ်တံသိယံးယံး
လါကအိသံးဘာန်န့နီလါ. သဝီဖိလါအအိသံးဒိးမုာ်တံမုာ်နာ
သံးအစိတဖဉ် တံဖိဉ်အဝဲသုန်ဒိးအဝဲသုန်ဘာန်တုာ်ဘာန်
တံဖိဉ်ညီအကလုာ်ကလုာ်လါသုးတဖဉ်ဟုန်လါအဝဲ
သုန်ပဉ်ယုာ်ဒိးတံမဲပျဲအဝဲသုန်လါသုးန့နီလါ. ဒံနံခုန်ဘံနံ
အုန်အုန်တံအိဝဲအိသံးအံ့ လါကတဲပူဖျဲအခိဉ်လါ
အဝဲသုန်အတံမဟးဂီပုဂံဝီခွဲးယံအဂီ ဒိးမုာ်စုာ်ကီ
တံမဲဘာန်ဒိးကညီလုာ်လုာ်တခါမုာ်လါကညီသဝီဖိသုန်တ
ဖဉ်အိဉ်ဒိးလုာ်လါလါအဝဲသုန်မုာ်ထံဉ်လိာ်သးတပူယံမု
တမုာ်ဖဲတနံနံတဘျီတံကုးဘုဝဲကတီညီနုာ်အဝဲသုန်အိ
သံးန့နီလါ.



လါတံဂီတဘုန်အံ့အပူ, တံဖိဘုဒိသိးကဒုးကဲထီဉ်သံးန့နီလါ. အဆါကတီဖဲအံ့က
ညီသုန်တဖဉ်ကုးကုးအဘုဒိးအဝဲသုန်လုာ်လါအိဉ်လါကမဲလါကပီကုးအဝဲသုန်တံမ
ဝဲအဆါကတီဖဲဖျါတံအိသံးဒိးတံသကိးတဖဉ်ဒိးအဟံဉ်ဖိဖိန့နီလါ. (တံဂီးကညီ
ဂံဝီခွဲးယံကရုာ်)

ဖဲလါအိကုန် ၁၁သီ, ၂၀၀၈နံနံန့နီ, စါဟ---ဒိးစါဖ---
---ခံဂဲလါအအိဉ်လါထ---သဝီ, အိသံး(ဘံအံစံ)ခံ
ကဲလါကိးကရံဒိးကွဲးကွဲးအဝဲသုန်သဝီလါမုာ်နုာ်ခိလိ
၁. ဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်ခိဉ်စါလါသုန်သုန်ညါဝဲတံဂုာ်အံ့လါမုာ်ဆုဉ်ထီဉ်တနံဒိးဖ
ဂီခိ ၉:၀၀နံနံရံန့နီ အဝဲမဲအပူသုးဖိလါဖိဉ်စါဟ---ဒိးစါဖ---န့နီလါ. သဝီဖိခံဂဲလါအံ့တံမဲအဝဲသုန်လဲအုတိဉ်လိ
လိလါဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်ထီဉ်သုးကလါအသိအလိာ် ဒိးအဝဲသုန်ဘာန်လဲမဲတံဖဲန့နီ ၁၅သီလါ. စါဟ---စံးဘာန်ကညီဂံဝီခွဲး
ယံကရုာ်အပူထာတံကစီဉ်ဖိတဂဲလါ

**“ဖဲယလဲမဲတံလါဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်သုးကလါအသိအခါ, ယထံဉ်သဝီဖိအဂ ၁၅ဂဲလါအဘာန်တံမဲအုန်လဲမဲတံဖဲကီန့နီလါ. သဝီဖိ
သုန်တဖဉ်န့နီအိဉ်ဟဲလါ ထ---, ယ---ဒိးသ---သဝီန့နီလါ. ဖဲယမဲတံပူထီဉ် ၁၅သီဝဲအလိာ်ခံ, ဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်ခိဉ် စါလါသုန်
တဲယလါယမုာ်အိသံးတဘျီကဒိး မုတမုာ်ယကီဉ်ပူမုာ်နုာ်လါသံးတဘျီကဒိးန့နီ, ယကဘာန်မဲတံသါလါလါ. ဒိးယမုာ်အိတဘျီကဒိး (သါ
ဘျီတဘျီ)န့နီ ယကဘာန်လဲကဲဒံနံခုန်ဘံနံအုန်အုန်သုးလါ.”**

ဖဲလါစးပထုဘာန် ၂၉သီ, ၂၀၀၈နံနံန့နီ, စါက---ဒိးစါဟ---လါအသးနံနံအိဉ်၂၈နံနံ လါခွ---သဝီ, ခိယါကီဆါဒိးလဲဝဲအု
ကီကီဉ်တံလါကလဲပူတံအိဉ်တံအိ လါဝဲကဲသဝီန့နီလါ. လါကလဲအုဝဲကဲအဂီ အဝဲသုန်ဘာန်လဲခိကဲဒံနံခုန်ဘံနံအု
သုးကု(၉၉၉)သုးကလါဒိးလဲမဲနီဉ်မဲယါအမဲလါဒံနံခုန်ဘံနံအုအအိဉ်န့နီလါ. အဝဲသုန်ပူဝဲတံဒိးတံလုာ်ဒိးအိဝဲသံးတစးတ
ခွဲးဖဲအဝဲသုန်ပူတံဖိတံလဲလါအလိာ်ဘာန်ဝဲတဖဉ်ဝဲအလိာ်ခံန့နီလါ. အဝဲသုန်ကွဲးခိယါကဒါအုကီပယါတခိ ဒိးဖဲအဝဲသုန်ကွဲး
မဲနီဉ်မဲယါကဒိးအမဲဖဲဒံနံခုန်ဘံနံအုသုးကလါအခါ ဒံနံခုန်ဘံနံအုသုးစါဖါပါစံးဝဲလါအဝဲသုန်နာသံးဒိးအဝဲသုန်လုာ်သုဉ်ခါ

ပတ်ဒ်ခွန်ဘုံအုတ်တံသိုတ်တံသိုတ်လီၤ. စီၤဖါပၤတီၢ်ဝဲစီၤဟ---ဒီးအကျိၣ်တဘျူးထံၣ်ဒီးထီဝဲစီၤဟ---တုၤလၢစီၤဟ---အ
မဲၣ်သၣ်ညိးထီၣ်န့ၣ်လီၤ. သဝီဖိခံၣ်အံၤ ဘၣ်တံတီၢ်အီၤဒီးမၤဒၢၣ်မၤလိၣ်အီၤလၢဒံၣ်ခွန်ဘုံအုတ်အသုးဒိတနံၤဒီးလၢမုၢ်နၢၤနီၣ် တံ
ပျီၣ်ယၢ်အဝဲသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢခံတနံၤ, သဝီဖိဒီးသဝီသးပုၤလၢၡ---သဝီတဖၣ် ဟဲထံၣ်လိၣ်သးဒီးဒံၣ်ခွန်ဘုံအုတ်သုးဒီးတဲအဝဲသ့ၣ်
လၢသဝီဖိသ့ၣ်တဖၣ်လၢအလုၢ်သ့ၣ်ခါပတ် “သံးတံဘျူ” တဖၣ်ဒံၣ်ခွန်ဘုံအုတ်တကြးဒုးယၢ်ဝဲဒ်အံၤဘၣ်. မ့မုၢ်တခီအဝဲသ့ၣ်ကြး
က့ၤကိးသဝီဖိခံၣ်အံၤလၢသဝီပုၤဆူသဝီခိၣ်န့ၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အအိၣ်လၢန့ၣ်လီၤ. သဝီဖိသ့ၣ်တဖၣ်စ့ၢ်ကိးစံးဝဲလၢ တံကမၣ်လၢအဝဲ
သ့ၣ်မၤဝဲန့ၣ်တအာတုၤဒၣ်လဲၣ်လၢတံကမၤဒၢၣ်မၤလိၣ်ဒီးဒုးယၢ်အဝဲသ့ၣ်ဒ်အံၤန့ၣ်ဘၣ်လီၤ.

ဒံၣ်ခွန်ဘုံအုတ်ဂုၢ်ကျဲးစးသုဝဲအဝဲသ့ၣ်တံစိတံမိၤလၢဖၣ်အၣ်ကီၢ်ရၣ်အပူၤခိဖျိတံမၤပျံၤမၤဖုးသဝီဖိလၢတံမၤဆူၣ်မၤစိး,တံယုဆူၣ်
ယုစိး, တံမၤဆူၣ်မၤဆါ ဒီးမၤယံးတံလဲၤထီၣ်က့ၤလီၤန့ၣ်လီၤ. လၢကဘၣ်မုၢ်တံသိုတ်တံသိုတ်လၢကဒိသဒၢသဝီဖိအလီၢ် ဒံၣ်ခွန်ဘုံ
အုတ်အတံတြီသံးအဝဲအံၤမုၢ်ဒၣ်တံဟ့ၣ်တံဂုၢ်တံကျိၣ်တခါလၢကဟံတံဟံလီၤအဝဲသ့ၣ်အတံမၤပယုသဝီဖိအခွဲးအယၢ်န့ၣ်လီၤ.

For more information on the situation in Pa'an District see the following previously published KHRG reports:

- *Forced recruitment by DKBA forces in Pa'an District (September 2008)*
- *Daily demands and exploitation: Life under the control of SPDC and DKBA forces in Pa'an District (September 2008)*
- *Forced labour and extortion in Pa'an District (August 2008)*
- *DKBA soldiers burn down Ler Bpoo village Pa'an District (August 2008)*

Recent photos from the area are presented in *KHRG Photo Gallery 2008* and *KHRG Photo Gallery 2007*. These and other KHRG reports and maps of the region can be found on the KHRG web site at <http://www.khrq.org>



Karen Districts



©Karen Human Rights Group (KHRG), 2005

Scale: 1 cm to 22 km
1 in. to 35 miles